

O OBSERVADOR

ÓRGÃO DO DEPARTAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA
ANO VII — SERRANA, ABRIL DE 1977 — N. 77 — TIRAGEM: 1.000 EXEMPLARES

Torneio da CIPA : Participação

Nova edição do Torneio da Cipa. Engalanasse toda população local para esta sensacional competição. Inglaterra F.C.; Guarani F.C.; Coringão; Santos F.C.; Bayer F.C.; Botafogo F.C.; Benfica F.C.; Internacional F.C.; são as equipes inscritas. Todas formadas por excelentes valores, garantindo um ótimo índice técnico. O público deve prestigiar esta verdadeira integração entre funcionários da Usina da Pedra. Vale a pena ressaltar, inclusive, o espírito de disputa que deve nortear o torneio da Cipa. Trata-se de um acontecimento de notável objetivo: entrelaçamento, festa, participação, integração. Aos atletas nossa mensagem de dedicação e disciplina. Importante não apenas jogar, como encarar tanto vitória quanto derrota como contingência natural da disputa. A população da usina: Estamos conclamando a todos para prestigiar as competições, levando seu incentivo e aplauso aos atletas. A todos, é, no relembrar as expressões que valorizam vencidos e vencedores, "O ESPORTE NÃO COMPETE EM VENCER OU PERDER, MASSIM EM COMPETIR"; "SABER PERDER É UM VERDADEIRO GESTÃO DE CAMPEÃO".

31 de março : 13 anos de paz e ...

O Observador não poderia deixar passar em brancas nuvens o 13º aniversário da Revolução de 31 de Março. Nossa mensagem é de absoluto otimismo no futuro desta grande Nação e deste Povo ordeiro e progressista. Acreditar no Brasil é ter consciência plena dos recursos naturais e dos grandes objetivos de País e Governo. A paz e segurança da família brasileira, conquistada nomeadamente pela Revolução de 31 de Março de 1.964 suplantada a qualquer obstáculo. Sem luta, sacrifício e trabalho nada se consegue, mas o brasileiro está perfeitamente consciente e concientizado de que o BRASIL É UM PAÍS A CAMINHO DO SEU GRANDE DESTINO.

Demonstração de Inteligência e de Patriotismo

O Brasil é o TERCEIRO produtor de SOJA, no mundo. Talvez não CONSIGAMOS EXPORTAR toda a nossa produção neste ano.

A soja TEM PROPRIEDADES NUTRITIVAS CONSIDERAVELMENTE SUPERIORES AS DO FEIJÃO, seu paladar é idêntico e agradável e sua preparação para alimento É A MESMA USADA para o preparo do feijão.

1 QUILO de soja CUSTA de Cr\$ 2,50 a Cr\$ 3,50

1 QUILO de feijão CUSTA de Cr\$ 11,00 a Cr\$ 15,00

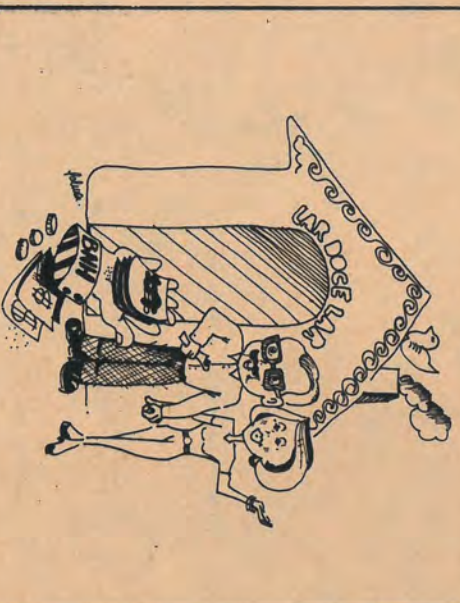
Estamos mandando para o EXTERIOR alimento, MELHOR soja - de preço SENSIVELMENTE BAIXO.

E ficamos consumindo alimento MUITO MENOS NUTRITIVO - feijão - gastando CINCO A SEIS VEZES MAIS.

EXPERIMENTE comer SOJA em uma refeição. PREPARA-SE COMO O FEIJÃO MESMO.

SE GOSTAR ... SEJA INTELIGENTE E PATRIOTA

COMA MELHOR E GASTE MENOS



Casa própria

Uma das maiores preocupações de todo chefe de família é ter a sua casa própria. É uma aspiração natural e que visa dar à família segurança, estabilidade e conforto. Com o sentido de tornar possível a concretização dessa necessidade o Governo Federal através do Banco Nacional de Habitação - BNH, criou empréstimos especiais, que possibilita a todos realizarem sua casa própria.

Em Serrana, a Caixa Econômica do Estado de São Paulo, linha de crédito para atender este tipo de empréstimo a qualquer, que ainda não tenha sua casa. É uma linha de crédito especial que por sua característica vem atender, em boa hora, uma faixa de nossa população carente de recursos e desejosa de ter resolvido seu problema habitacional. Para se ter idéia citamos que um trabalhador que ganhe Cr\$ 1.185,00 por mes, pode levantar empréstimo de Cr\$ 40.000,00 e pagá-lo em até 25 anos, com uma prestação de Cr\$ 205,00 por mes, corrigida monetariamente. Os valores financiados variam para cada pessoa e depende muito da renda familiar de cada um. Renda maior, maior será o empréstimo e renda menor, menor o seu valor. Variam também as taxas de juros e prazo de pagamento. Para cada caso é feito um estudo. Mas, para conseguir o empréstimo, é necessário uma série de papéis e documentos que exigem um esforço e certo trabalho para conseguí-los. Como exemplo é preciso ter terreno e sua escritura em ordem; abrir conta na Caixa; tirar nos Cartórios em Ribeirão Preto alguns documentos; planta da casa que se vai construir devidamente autorizada pela Prefeitura e mais alguns outros.

A Usina, consciente do problema da casa própria e no intuito de colaborar com seus funcionários que se habilitem ao empréstimos, está oferecendo através de suas assistentes sociais, informações mais detalhadas e ajuda no encaminhamento de alguns papéis. A Sueli, no Departamento de Promoção Social, em Serrana, está apta a dar maiores informações.

Nossa mensagem...

Ao se aproximar mais uma festa da Páscoa, nós do "observador" queremos desejar a todos uma Feliz Páscoa.

Páscoa é Ressurreição. Ressurgir é renascer, renascer para uma vida nova, com mais amor, mais fraternidade e união entre os homens.

Que todos possam compreender o quanto existe de otimismo e de esperança na Ressurreição de Cristo, e finalmente, que estas alegrias possam repercutir festivamente na vida de cada um de nós, tornando-se um vigoroso estímulo para a conquista do Céu, através das nossas caminhadas da terra.

Um início bem otimista

Estamos encarando com grande otimismo este ano letivo em nossa Escola de Artes Industriais.

Isto em decorrência dos resultados conseguidos já no primeiro mês de aula.

Um bom início é o caminho certo rumo ao sucesso e felizmente nossos alunos já transitam por este caminho há algum tempo, porém, nunca iniciaram tão bem como agora, por isso as perspectivas são ainda maiores.

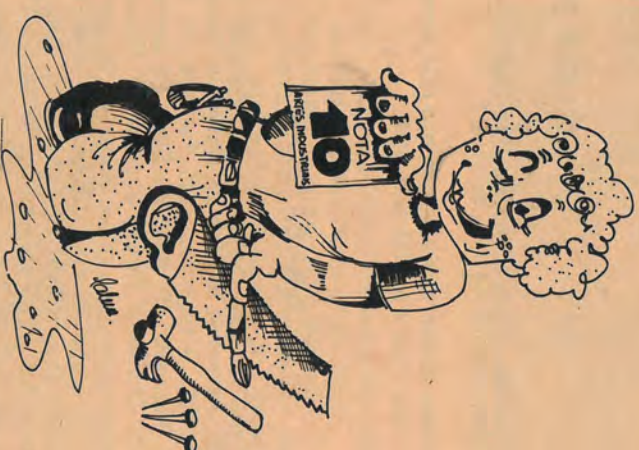
Desde a época das matrículas notamos que o interesse partia do próprio aluno e ao iniciarem as aulas comprovamos isso no seu comportamento geral, a começar pela frequência as aulas, a disciplina e a vontade de aprender aliada ao capricho na confecção dos trabalhos.

Observa-se também muito coleguismo e cooperação entre os alunos mais experientes e os novos, que se integram rapidamente com os demais e logo conseguem os mesmos resultados.

Com as aulas teóricas totalmente aplicáveis ao trabalho confeccionado, o aluno comprova o que aprendeu na prática, assim cada um sabe o que aprendeu e porque, isto é, qual o objetivo do aprendizado. Cada um faz seu trabalho individualmente e participa da avaliação apontando seus méritos e reconhecendo seus erros e no final todos podem afirmar "eu fiz este trabalho por isso aprendi".

É neste clima de responsabilidade e boa vontade que iniciamos o ano. Todas as turmas já terminaram os trabalhos de marcenaria onde se saíram muito bem, e agora iniciam os trabalhos de cerâmica e metal.

Registrarmos aqui nossas felicitações aos alunos e também o interesse dos senhores pais que muito tem incentivado seus filhos.



Parabéns Serrana

No próximo dia 10, nossa cidade estará comemorando mais um aniversário de emancipação política.

Queremos cumprimentar nosso povo, e especialmente, aqueles que lutaram muito para fazer crescer nossa terra e chegar ao que ela hoje é.

Possa Serrana contar sempre com o seu povo, e que o esforço de sua gente laboriosa seja compensado com o progresso crescente de sua terra.

Compareça aos jogos da CIPA

Somos aquilo que somos e valemos aquilo que somos

Entrevistando

Cada pessoa tem a sua história, cheia de altos e baixos - de alegrias e tristezas e quando encontramos alguém que soube transpor as amarguras da vida e impor-se com respeito e honestidade, só temos que nos alegrar.

É por isso que ao entrevistarmos o Sr. José Titoto ficamos felizes porque seus 62 anos, bem vividos e bem aproveitados, ele já passou 27 conosco, trabalhando na Usina, sempre como carpinteiro, "Trabalhando muito e dando o melhor que posso para o bom andamento da Firma", como ele mesmo nos disse.

Sr. José é casado com d. Josefa Urenha Titoto, tem 4 filhos, Walter Urenha Titoto, que trabalhou durante 17 anos no Escritório da Usina da Pedra, estando atualmente em Jaíba, norte de Minas Gerais, como Gerente Administrativo Financeiro da Firma Orlando Ometo, Eliana Urenha Titoto Garavazzo, Marilda e Luciano Titoto que também esta conosco, e que trabalha como apontador, depois de ser durante 2 anos Inspetor de Segurança da Usina.

Sr. José nasceu na Fazenda Martinópolis e começou a trabalhar com 14 anos, na Carpintaria de lá, onde ficou até aos 20 anos quando foi para Ribeirão Preto em 1934, permanecendo pouco tempo, fora pois em 1935, seu então futuro sogro, Sr. Santiago Urenha abriu uma oficina e o trouxe de volta.

Em 1938, aconteceu o fato mais importante de sua vida: o seu casamento com dona Josefa, por quem disse-nos ele "tinha um amor verdadeiro, profundo mesmo, é por isso que meu casamento foi o fato mais importante de minha vida".

Em 42, já tendo nascido o Walter foi para São Paulo, trabalhar numa fábrica de móveis, J. Bizi, situada na Avenida Alvaro Ramo, 1683. Gostava muito de lá, e tinha intenção de ficar em S. Paulo. Mas um dia em 1945, convite de seus irmãos Mario e Santo Titoto que foram visitá-lo o trouxe de volta para Serrana, levando-o novamente a trabalhar na Oficina Urenha até 1950, quando entrou para a Firma Irmãos Biagi.

No dia 5 de fevereiro de 1950, começou sua história como funcionário da Usina.

Seu primeiro serviço foi a construção das casas da Colônia em 1950 ainda neste ano fez todo o materialamento da Escola.

Em janeiro de 51 a Usina foi demolida e iniciou-se a construção do novo Barracão para recebimento de cana, novo prédio e montagem da Usina. "Foi o maior trabalho que fizemos. Um período de muito sacrifício, pois tratava-se de uma grande montagem. Trabalha-



vamos com sol e chuva, das 6,00 às 24,00 hs. Naquela época, fizemos 700 mts. de assalho na fábrica, trabalhando só a noite. Eramos em quatro: José Augusto de Moraes, Benedito Batista, um ferreiro, Sr. Antonio Alves e eu que era chefe da Carpintaria. Depois a Usina começou a crescer e foi preciso contratar mais carpinteiros. Chegamos a um grupo de dez, entre carpinteiros, ferreiros, ajudantes e serradores até 1970, quando alguns saíram.

Sr. José contou-nos que eles faziam o trabalho completo: "Tudo que fosse madeira ficava por nossa conta. Iamos buscar as toras no mato, cortávamos, puxávamos, serrávamos, enfim, deixávamos o serviço pronto, desde madeiramento de construção civil até currais, portais, cercados, tudo. Isto aconteceu até 1973, quando ficou resolvido transformar a oficina de Carpintaria, em Oficina de Manutenção, carpinteiros: o Hilário Cavalheiro e eu".

Perguntamos ao Sr. José, o que achava das atuais obras da Usina e ele respondeu-nos que "a vida da Usina se modificou muito - Ela cresceu demais, mas mesmo assim hoje as coisas se fazem com mais facilidade, há melhores condições de serviço. Este ano então, está duro, mais vai sair. Não acredito que a Usina fique prontinha para moer logo em maio, mas a verdade é que não fosse a chuva, a conversa seria outra".

Sr. José residiu durante 16 anos na sede da Fazenda da Pedra e disse-nos que foram anos muitos felizes, quando a Fazenda era movimentadíssima, muito alegre com sua moçada, seus bailes e Carnavais.

Aliás, ele sempre gostou de bailes, de um bom samba ou uma valsinha. "Quando era moço, andava seis kms a pé para pegar um baile. Eramos um grupo muito animado, 13 rapazes e 13 moças. A gente não perdia baile ou Carnaval.

Mas, Sr. José também gosta muito de futebol e palmeirense e para ele "o melhor jogador que o Brasil já teve foi o Pelé e, atualmente como defesa, o Luiz Pereira".

Como bom cristão, Sr. José não perde a missa aos domingos. Acha importantíssima a frequência à missa, tanto que colocou-a como a coisa que mais gosta de fazer. Aos domingos, gosta de tirar sua sonca depois do almoço e sempre que possível, fazer visita aos amigos, ou doentes.

Gosta muito de viajar e tem muita vontade de conhecer o Rio de Janeiro. "Quem sabe, este ano dá para ir." Seu maior sonho é aposentar-se" para poder dormir à vontade, e é claro, trabalhar um pouco, para não perder o costume".

Sr. José sempre se esforçou para ser um bom pai, bom chefe de família. Para isto, sempre procurou ser muito honesto e cultivar a moral cristã. "Isto eu aprendi com meu pai, que até nos últimos dias, procurou dar o melhor que tinha para nós. É por isso que eu sempre do admirei muito procurei imitá-lo".

Como grandes personalidades de Serrana, ele apontou Dr. Plácido que pela dedicação que sempre teve, como médico, pelo nosso povo, deve ser considerado um benemerito".

Lembrou também do Sr. Angelo Cavalheiro, "homem de fibra que lutou muito por Serrana, deixando marcas, profundas, na história de nosso município".

Serrana ainda teve o Dr. Geraldo Reis. "Grande Médico, fez muito pela nossa gente, graças ao seu coração generoso".

Encerrando nossa entrevista, Sr. José deu-nos esta mensagem: "Quando o homem tem o pensamento firme em Deus, ele sempre vence como eu venci, e graças a Ele, me considero uma pessoa feliz, porque sempre lutei, muito mas com Deus acima de tudo".

A ele, que tão bem sabe viver e conviver com as pessoas um grande abraço, e que nós todos possamos aproveitar o seu exemplo para tornar nossa vida mais útil. Um abraço também ao Sr. Hilário Cavalheiro, seu companheiro de serviço.

Aniversariantes do mês de abril

São estes, os companheiros de trabalho que comemoram mais uma primavera neste mês.

Nosso abraço e os votos de que haja sempre flores, sorrisos, amor e paz em suas vidas.

USINA DA PEDRA

Antonio João Romancini 12; Antonio Quaresmim 09; Aparecido da Silva 27; Aparecido Donizete de Oliveira 09; Artogamizo José Ferreira 27; Ayrton Pierini Pesarello 20; Benedito Silva 20; Carlos Monteiro 02; Durvalino Pereira Siqueira 02; Edvarne Donizete de Aguiar 12; Iranilce Montanari 04; Irene Contiliani 13; João Ferreira Gomes 29; José Alencar Magro 20; José Borim 17; José Carlos Consoli 06; José Luiz Zanetti 08; José Rosa de Moura 20; Luiz Felício 12; Marcina Nogueira 19; Maria Imaculada de Oliveira 01; Maria Lourdes Romancini 15; Ney José Carressato 03; Octavio Romancini 28; Osmar Augusto dos Santos 02; Oswaldo Sangalli 10; Paulo Herculano de Castro 02; Pedro Nunes da Silva 14; Sebastião Dias 23; Sérgio Parreira 20; Valdeci Chagas de Assis 20; Walter Silvério da Silva 22.

FAZENDA DA PEDRA

Benedito Luiz de Jesus 03; Carlos Alberto Pacola 09; Cassio Alves da Silveira 27; Gilberto Ferrando dos Santos 12; Hélio Aparecido Funcho 21; Irineu Giolo 05; Izilda Maria Uzuelli 24; Jaír José da Silva 26; João Crispim 01; João de Oliveira 20; José Roque Dias 15; Luzia Galdino de Souza 20; Maria Rita da Silva 24; Nelson Bernardino de Oliveira 14; Paulo Cesar dos Santos 12; Paulo Pedroso 03; Pedro Jorge Roque 23; Raimundo Ferreira de Lima 28; Romualdo Ribeiro de Souza 10; Rui Gomes da Silva 23; Sebastião Cirilo de Miranda 14; Sebastião Donizete Gastão 27; Wilson Donizete Feliciano 01; Wilson Machado 22.

FAZENDA TRANSWAAL

Jair Antonio Pedro 18; João Elidio Sangalli 08; Urbano Giolo 16.

FAZENDA SANTA MARIA

Antonio Aliotto 19; Aparecida Marcucci Souza 03; Cacildo Fabris 09; Dionízio C. Sartori 05; Ivone P. B. Silva 02; João Padilha 22; João Ribeiro 28; Sônia Pinhanelli 21; João Plácido 07;

A família aumenta

Boas vindas aos novos funcionários que no período de 01 a 23 de Março, passaram a fazer parte de nossa grande família.

Nós lhes desejamos muito sucesso e que encontrem sempre alegrias trabalhando conosco.

USINA DA PEDRA

Abel Vasques, Alfredo Dias da Silva, Durvalino Pereira Siqueira, Elenir Fátima Alberto, José Nunes Gomes, Lázaro Dias de Oliveira, Leonizio Rodrigues de Souza, Lídia Maria Gonçalves Netto, Lucio Gonçalves Gomes, Manoel Benicio Dias da Silva, Marta Rosana Tavares, Milton Etevíno da Silva, Osmar Augusto dos Santos, Osvaldo Sangalli, Otacilio Pereira da Mata, Pedro Nunes da Silva, Raymundo Guedes, Regina Elena Selegato, Sebastião Aparecido Pedro, Verissimo Rodrigues de Castro, Wilson Custódio Netto, Sérgio Luiz Bodnar.

FAZENDA DA PEDRA

Aibil Abril Barbosa, Antonio Ricardo Filho, Benedito Herculano Martins, Carlos Alberto Pacola, Carlos Antonio Cavalheiro, Edmundo Corrêa, Horácio Aparecido Carlos, Izilda Maria Uzuelli, Jaír Barbosa, João Alves de Freiria Junior, João Luiz Batista Prates, João Montanari, José Donizete de Souza, José dos Santos, José Flavio Paiva, José Roberto de Oliveira, Lázaro dos Santos, Luiz Carlos Moreira, Luzia Galdino de Souza, Nilso Aparecido Amorim Bezerra, Paulo Sergio de Souza, Sebastião Alves, Sebastião dos Santos, Sérgio Roberto Castorino, Tacyny Barbosa dos Santos, Valdeci da Silva, Vicente Martins.

FAZENDA SANTA MARIA

Antonio R. Fernandes, Aristu Valentin, Áurea Sonia Pelis, Carlos Roberto Nogueira, Décio Aparecido de Souza, José Carlos Martins, Mauro F. dos Santos, Olivai Trigo.

Prestígie os jogos da CIPA



COISAS NOSSAS ... SÓ NOSSAS

Março chegou ao fim .

Decididamente não chegamos a um acordo com o calendário. O tempo voa e nem nos damos conta disso porque temos sempre o nosso tempo ocupado com trabalho, família, esporte, recreação etc.

Na Usina da Pedra, o pessoal anda ocupadíssimo com as obras de ampliação. É gente pra todo lado, chegando, trabalhando, carregando e descarregando peças e máquinas, ocupando e desocupando espaços, todos unidos num mesmo objetivo: deixar a usina pronta para a nova safra.

Porém, como diz o slogan "Tempo é questão de preferência", nossa gente aproveita suas horas de folga para fazer aquilo que gosta. E quem gosta de recrear-se teve esta oportunidade no JIS ou a tem todas as noites em nossa sede.

Agora, terminado o JIS, os pensamentos esportivos se voltam para o VI Torneio da CIPA que acontecerá durante o mês de abril.

Todos estão animados e nas reuniões preparatórias o entusiasmo foi grande. Os capitães das equipes fizeram o sorteio para a composição dos times e segundo a opinião de alguns, a sorte favoreceu demais a uns e prejudicou outros.

Arlindo (Veludo) capitão do Botafogo enquadrou-se nessa. E o pior é que ele que sentiu-se tão desprotegido, vai jogar exatamente contra o melhor time (segundo ele é claro), o Benfica. "É muito azar", disse ele na reunião. Mas, daí aí, uma boa razão para a luta, Arlindo. Vá em frente que seu time pode ser campeão.

Décio Nogueira (representando o Dalmo Contihanim, do Guarani) fez todas as suposições possíveis quando da discussão das regras do Torneio. Mas acabou concordando com todas.

A maior sensação do Torneio sem dúvida, será a disputa na família Freitas: O Augusto (pai) vai jogar contra o Augusto (filho). Olha o respeito pelos mais velhos Donizete e dá uma chance tá?

Na Santa Maria, o negócio é outro. O almoçarifado da Fazenda passa por grande revolução. A coisa por lá está funcionando pra valer. Resolveram reestruturar todo o sistema de funcionamento e com boa vontade partiram para a luta, dando até de pintor e marceneiro. O resultado é que o trabalho está sendo bastante produtivo e já se nota uma boa transformação na distribuição e organização das peças. É isso mesmo minha gente. Organizar significa produzir e aumentar a rentabilidade de esforço e tempo.

Muita gente chorando a ausência dos motoristas

que partiram por alguns dias para trabalhar em Goiás. Mas ao mesmo tempo que se torna penoso sentir saudades, ela é sempre válida para provar o quanto as pessoas nos são caras. Não há como aquele ditado que diz: "Temos certeza das coisas que amamos, cada vez que ficamos distantes delas", não é Maria, Edna, Cida e Leícia?

Na sede do Serviço Social, tudo vai muito bem. Os clubes de mães, às terças e quartas-feiras ainda está recebendo gente. D. Isaura Santos, Dirce Santos Miranda, Luiza Brito dos Reis, Maria Catarina Romancini, Olímpia Alves Silva e Rita de Cassia Mello são as novas mães dos Clubes. A Aparecida Santos, mesmo morando na Santa Maria, não quis deixar o clube e continua firme no seu trabalho.

Dona Mercedes Berzuino aguarda a chegada do bebê, e enquanto isso vai frequentando as reuniões do clube.

A Helena Montanari também está sempre presente, mas ficou muito séria depois que Leonardo nasceu. É um ambiente gosto, de amizade, alegria e cooperação entre as mães, orientadas pela D. Yolanda e Lídia que estão sempre procurando novas idéias para que os trabalhos saiam cada vez mais bonitos.

Na Transwal o pessoal está contente com as vitórias do SET. E por trás das boas apresentações do time, está D. Geni Marcelino Miranda, que com toda sua categoria, deixa os uniformes prontos para cada jogo. Jairo Barbosa trabalha no jardim da Fazenda e tem muita força de vontade. Agora, morando em Serrana, ele continua no seu serviço, vindo para o trabalho pedalando sua bicicleta. Parabéns Jairo.

As garotas Maria Aparecida dos Santos, Eliana da Silva e Dirce Souza Santos, passaram a frequentar o Clube de adolescentes em Serrana e estão animadíssimas. Casal José Alexandre Miranda e Maria José Miranda chegam felizes da terra mineira, Lagoa da Prata, onde passaram uns bons dias.

Semana Santa sempre reúne os familiares distantes. Dona Angelina Sangalli está muito contente com os preparativos para a chegada de sua filha.

Feliz, muito feliz está o Dalmo, agora de posse de sua carteira de habilitação. Ufa. Deu trabalho, mas ele conseguiu. Parabéns.

Do dia 17 a 21 de Março realizou-se o 11 Cursinho do Vigararia de Cajuru, em Brodosqui. Lá eles estiveram reunidos durante três dias, descobrindo os verdadeiros valores da vida. Alguns de nossos colegas de serviço, lá estiveram presentes. Parabéns a eles que tiveram esta feliz oportunidade de aprender sempre mais.



Divia dos Santos (foto), secretária na Usina da Pedra e Cassia Maria Goto (foto), retornaram do 11 Encontro Brasileiro de Aperfeiçoamento para Secretárias em São Paulo, onde estiveram durante uma semana. "Foi muito proveitoso" disseram-nos elas.



Você já sabe tudo sobre o INPS?

Nós apostamos que não. E dizemos isto porque em contato com o Departamento de Relações Industriais da Usina e Fazenda da Pedra, tomamos conhecimento de que a maioria dos problemas que o próprio empregado cria, com relação aos procedimentos corretos, em se tratando de I.N.P.S., ocorrem por ignorância de seus direitos e deveres para com este Órgão de Assistência que para ele foi criado e para o qual é descontado mensalmente 8% de seu salário.

É por isso que neste número estamos publicando uma série de perguntas e respostas sobre todas as situações em que os segurados poderão estar envolvidos.

Conhecê-las é de fundamental importância para todo empregado segurado. Portanto, LEIA e depois não diga que não sabia.

Quem são os segurados da previdência Social? Todos os que exercem atividades remuneradas e, por força da lei, considerados contribuintes da previdência social (empregados, empregadores, autônomos, etc. . .).

Quem são os dependentes na previdência Social? Todos os que dependem economicamente do segurado (esposa, filhos menores, etc. . .).

Quem são os beneficiários da previdência Social? Tanto os segurados quanto os dependentes.

O Segurado empregado está sujeito a limite de idade para ter direito aos benefícios da previdência social?

Aquele que nunca foi segurado da previdência social e vier a empregar-se numa empresa filiada ao INPS após completar 60 anos de idade não terá direito aos benefícios consagrados na legislação atribuídos ao segurado comum. Nesse caso ele recebe de volta as contribuições que obrigatoriamente deverá ter prestado como empregado. Tais contribuições serão devolvidas na forma de um pecúlio quando ele deixar de trabalhar definitivamente.

Um empregado, aposentado pelo INPS, volta a trabalhar após completar 60 anos de idade. Ele tem direito aos benefícios?

Sim, tem direito a todos os honorários porque nesse caso ele é considerado segurado obrigatório. A lei considera também segurado obrigatório, com direito aos benefícios, o antigo segurado que, após completar 60 anos de idade, não tiver perdido a qualidade de segurado há menos de 5 anos da data da nova filiação à previdência social desde que não esteja filiado a outro sistema de previdência. Nesse caso, porém, deverá cumprir novo tempo de carência para receber qualquer benefício previdenciário se, por acaso, já tiver perdido a qualidade de segurado.

Que direitos têm os dependentes? Os dependentes têm direito à pensão por morte, à assistência médica, assistência farmacêutica, ao auxílio-reclusão. Ao falecer o segurado, os dependentes têm ainda direito ao auxílio-funeral, e se for o caso, ao pecúlio.

Que se entende por "filhos de qualquer condição"?

São os legítimos, os legitimados, os ilegítimos e os adotivos. Os filhos são os nascidos de pais casados de acordo com a lei civil. Os filhos legitimados são os que adquirirem a qualidade de legítimos em virtude de casamento posterior dos pais. Os ilegítimos são os que não provêm de casamento legítimo, isto é, os que são concebidos fora de matrimônio. São filhos nascidos de situações irregulares. Mesmo assim, devem ser registrados. Os filhos ilegítimos se classificam em naturais, quando a mãe poderia, ao tempo da concepção ter casado com o pai porque entre eles não havia nenhum impedimento para se unirem pelo matrimônio (ambos eram solteiros, por exemplo) e espúrios, ou adulterinos. É o caso, por exemplo, em que um dos pais era casado no civil.

Os filhos adotivos são os adotados de acordo com a lei em que cria uma relação de parentesco entre pai e filho. Em tal caso o filho adotivo é equiparado ao filho legítimo, legitimado ou ilegítimo. A adoção é feita por escritura pública, ou deverá ser averbada no registro de nascimento do adotado.

O que é período de carência? Para ter direito a qualquer benefício do INPS, o segurado deve ter pago um determinado número de contribuições mensais. A isso se denomina "período de carência". Mesmo que o segurado já seja contribuinte da previdência social, não terá direito aos benefícios em dinheiro se não realizou um certo número de contribuições mensais salvo os casos de isenção de carência, conforme veremos adiante.

Qual é o período de carência para as várias espécies de benefícios.

Estão sujeitos aos seguintes períodos de carência:

- de 12 contribuições mensais (1 ano):
- A) aposentadoria por invalidez
- B) auxílio doença
- C) pensão por morte
- d) auxílio-natalidade
- E) auxílio-reclusão
- de 60 contribuições mensais (5 anos)
- a) aposentadoria por velhice
- b) aposentadoria por tempo de serviço
- c) abono de permanência em serviço de 180 contribuições mensais
- 15 anos:
- a) aposentadoria especial

O segurado pode pagar de uma só vez essas contribuições para forçar o período de carência?

Não. Ele deve trabalhar efetivamente ao longo dos meses a que corresponderem as contribuições que realizar. Ele não pode por exemplo ser admitido hoje numa firma e pagar de uma só vez as 12 contribuições para ter direito ao auxílio-doença. Deve aguardar que transcorram os doze meses trabalhando e contribuindo mês a mês, para poder completar o período de carência e assim ter direito ao auxílio, caso venha a incapacitar-se para o seu trabalho.

É para a assistência médica, qual a carência?

Não só para a assistência médica, mas também para a assistência farmacêutica, o auxílio funeral, o pecúlio, a reabilitação profissional e para o serviço social, não é exigida carência. Com apenas uma contribuição mensal os segurados e dependentes têm direito a tais tipos de assistência.

Há casos em que o auxílio-doença, a aposentadoria por invalidez e a pensão por morte podem ser concedidos com menos de 12 contribuições?

Sim. O segurado não precisa completar a carência de 12 contribuições mensais quando é acometido de uma das seguintes doenças: tuberculose ativa, lepra, alienação mental, neoplasia maligna, cegueira, paralisia irreversível e incapacitante, cardiopatia grave, doença de Parkinson, espondiloartrrose, nefropatia grave ou estados avançados de Paget (osteíte deformante).

Que é auxílio-doença?

O auxílio-doença é o auxílio em dinheiro pago mensalmente ao segurado que ficar incapacitado para o seu trabalho por mais de 15 dias.

Que se entende por auxílio-natalidade?

É o auxílio pago pelo INPS destinado a auxiliar as despesas do parto e outras resultantes do nascimento do filho. Esse auxílio é devido: 1) a segurada gestante, pelo parto, ou 2) ao segurado pelo parto de sua esposa não segurada.

Que é auxílio-funeral?

É o auxílio em dinheiro que o INPS paga à pessoa que fez as despesas com o enterro do segurado. Essa pessoa pode ser, ou não, dependente do segurado falecido.

Quais são os benefícios em dinheiro que o INPS concede a seus segurados?

- São os seguintes (excluindo os decorrentes de acidentes de trabalho):
- a) auxílio-doença
- b) aposentadoria por invalidez
- c) aposentadoria por velhice
- d) aposentadoria por tempo de serviço
- e) aposentadoria especial
- f) abono de permanência em serviço
- g) auxílio-natalidade
- h) abono especial (ou de Natal)
- i) pecúlio
- j) auxílio para tratamento fora do domicílio

E quando o segurado é preso? Nesse caso é pago aos dependentes o auxílio-reclusão.

Além desses benefícios, o INPS concede algum outro?

Sim, o INPS presta os seguintes serviços, tanto aos segurados como a seus dependentes:

- a) assistência médica
- b) assistência farmacêutica
- c) serviço social
- d) reabilitação profissional

Programa da Semana Santa

Programa da Semana Santa
dia 03 a 10 de abril de 1977

NA IGREJA MATRIZ E CBS

SABADO - DIA 02 - CEB - USINA DA PEDRA - CONFISSÕES: 19,00 HORAS E MISSA E PÁSCOA COMUNITÁRIA ÀS 20,30 HORAS.

DOMINGO DE RAMOS - DIA 03 - 7,00 HORAS PROCISSÃO DE RAMOS E MISSA CAMPAL NA PRAÇA DA MATRIZ - ÀS 18,00 HORAS - MISSA CANTADA.

SEGUNDA-FEIRA SANTA - DIA 04 - CONFISSÕES COMUNITÁRIAS E INDIVIDUAIS ÀS 14,00 HORAS ÀS 15,30 HORAS - ENSAIO DE MUSICAS LITERURGICAS ÀS 19,00 HORAS.

TERÇA-FEIRA SANTA - DIA 05 - COMUNHÃO ÀS 18,00 HORAS - CONFISSÕES COMUNITÁRIAS E INDIVIDUALISTAS ÀS 14,00

HORAS E 15,30 HORAS; DAS 19,00 ÀS 20,30 HORAS COM PREPARAÇÃO.

QUARTA-FEIRA SANTA - DIA 06 - COMUNHÃO ÀS 18,00 HORAS - VIA SACRA NAS IGREJAS NOSSA SENHORA DAS DORES; NOSSA SENHORA DE FÁTIMA; NOSSA SENHORA APARECIDA E NAS CEBS ÀS 20:00 HORAS.

QUINTA-FEIRA SANTA - DIA 07 - ÀS 20,00 HORAS LITURGIA SOLENE - CONFISSÕES NA IGREJA N. S. APARECIDA ÀS 14,00 ÀS 15,30 HORAS.

HORA DE GUARDA À NOITE TODA NO SALÃO PAROQUIAL E NAS CEBS CONFORME HORÁRIOS LOCAIS.
VOCE FOI CONVIVIDO A PASSAR SUA HORA COM CRISTO, LEVE SUA FAMILIA E CUMpra SEU HORARIO.

SEXTA-FEIRA SANTA - DIA 08 - HOJE É A COMEMORAÇÃO DA MORTE DE CRISTO JESUM E ABSTINÊNCIA DE CARNE.

HORAS DE GUARDA ATÉ ÀS 17 HORAS NO SALÃO PAROQUIAL E VISITA AO SENHOR MORTO NA IGREJA MATRIZ. CERIMÔNIA ÀS 15 HORAS MISSA DOS PRESSANTIFICADOS.
ÀS 20 HORAS NOITE SAGRADA: COM GRANDE TEATRO DA PAIXÃO DE CRISTO COM A PRESENÇA DE MÚSICA CORAL, REALIZANDO-SE NA PRAÇA DA MATRIZ, AO PALCO COM 6 CAMINHÕES.

SÁBADO SANTO - DIA 09 - ÀS 23,00 HORAS VIGILIA PASCAL E MISSA DA RESSURREIÇÃO - RENOVAÇÃO DAS PROMESSAS DO BATISMO, COM A PRESENÇA DAS PESSOAS QUE FIZERAM CURSOS DE BATISMO: JUVENTUDE, CRISMA E DE 1ª COMUNHÃO.

DOMINGO DE PÁSCOA - DIA 10 - MISSA ÀS 10,00 HORAS, COM BENÇÃO PASCAL DE ALIMENTOS E ENFEITES.
MISSA ÀS 18,00 HORAS.

Sua presença é importante. Torneio da CIPA será empolgante

Se você perdeu, foi uma pena

Foi pena, porque você perdeu uma ótima oportunidade de aprender coisas importantes, relacionadas com a nossa alimentação, na Semana de Nutrição, que realizamos nos dias 14, 15, 16 e 17 de março, nas Fazendas e em Serrana.

A equipe do Dr. Dutra da Faculdade de Medicina de Ribeirão Preto veio até nós, para falar não só da soja, mas da boa alimentação, e embora muitos não deem importância a isto é sempre bom lembrar o velho ditado "Saco vazio não pára em pé".

Se então precisamos comer para viver, porque não comer o que é bom para nosso organismo, e barato para nosso bolso?

Aquela desculpa de que a gente já se habituou a comer determinados alimentos e não consegue engolir outros (embora melhores, mais saudáveis) não pega mais.

E sabem por que? Todos já tiveram oportunidade de ver um bebê quando a mãe lhe dá as primeiras colheres de papinha. Ele não gosta, mas a mãe insiste, até que ele se habitue com a comida, não é mesmo?

Não seria uma questão apenas de hábito, a inclusão do feijão soja em nossa alimentação? Não diga que não gosta, sem antes insistir. Você acabará gostando, temos certeza.

A não ser que você não goste de feijão.



O pessoal da Transwaal prestigiando a Semana de Nutrição.



O pessoal da Fazenda da Pedra, também presente na Semana de Nutrição.

Cuidados - piolhos à vista

É isto mesmo . muito cuidado principalmente com as crianças, que continuam sendo atacadas por esse minúsculo parasita, que uma vez instalado, causa bastante aborrecimento até ser removido totalmente.

Conhecer o inimigo já é meio caminho andado para combatê-lo. Os interessados, mas especificamente, as mãães caprichosas, encontrarão no artigo abaixo as informações necessárias para acabar com os piolhos, cujo nome científico é: Pediculose.

PEDICULOSE

É uma infestação por parasita muito pequeno, chamado vulgarmente de piolho.

Ocorre, principalmente, pela falta de higiene pessoal mas qualquer pessoa pode se infestar quando em contato com alguém parasitado.

O piolho do animal não infesta o homem.

Cada piolho põe em média de 100 a 150 ovos (lêndas), e existem pequenas diferenças de comportamento entre os parasitas: O piolho de cabeça, fixa as lêndas nos fios de cabelo principalmente compridos e sujos: - o piolho do corpo vive nas dobras das roupas, onde põe os ovos. Só procura a pele para sulgar o sangue.

O piolho alimenta-se de sangue diversas vezes ao dia. Ao picar o homem, injeta na pele secreção salivar, produzindo irritação que pode agravar-se devido à coçadura provocando lesões e infecções secundárias.

TRANSMISSÃO: Se dá pelo contato com pessoas infestadas ou com objetos infestados como pentes, roupas, etc. . .



Medida de Controle

MEDIDA DE CONTROLE: pulverizar os cabelos com produtos que contenham DDT (NEOCID, por exemplo), cobrindo com uma toalha, gorro ou turbante várias horas.

Recomenda-se não lavar a cabeça por uma semana para que o medicamento atue bem sobre os parasitas ou lêndas. Durante esta semana usar pente fino e tomar mais leite para não haver problema de intoxicação.

Lavar bem a cabeça assim como também as

roupas de uso pessoal e de cama pulverizando os colchões e cobertores.

O tratamento deverá ser realizado em todas as pessoas da casa.

HÁBITOS DE HIGIENE: o hábito de higiene, com banhos diários e troca frequente de roupa pessoal e de cama, ajuda e eliminar a pediculose ou mesmo evitá-la pois os parasitas morrem em poucos dias quando removidos do couro cabeludo ou do corpo hospedeiro.

Manter a forma física

Os alunos da Educação Física estavam ansiosos para a volta às aulas e já estão passando pelo Exame Biométrico, Exame Médico e Testes de Suficiência Física.

Mais ansiosos ainda estavam as moças que durante as férias adquiriram "aqueles quilinhos a mais". Não chegam nunca a um acórdio com a balança.

Não são somente as moças que se preocupam com a estética, mas os meninos também. É o caso do Luiz Carlos da Silva que está levemente preocupado em "como perder a barriga". Mas já está firme nas aulas de Educação Física.

Para os interessados em estética, convém além da ginástica observar o artigo que segue.

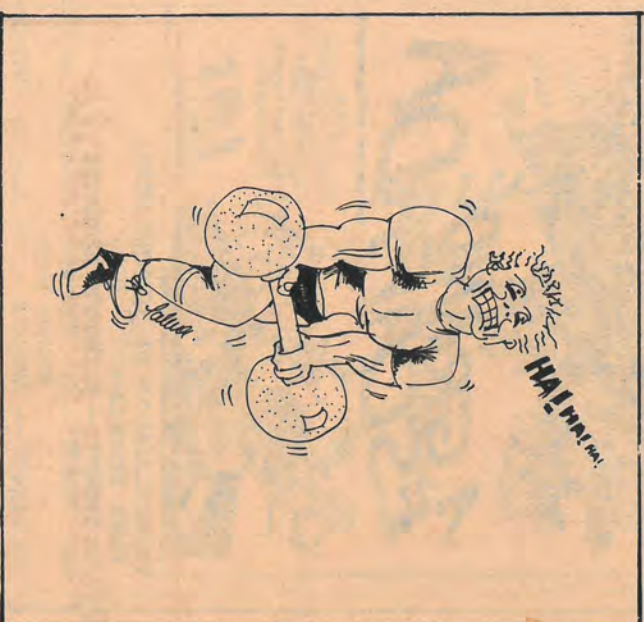
"ALIMENTAÇÃO EXCESSIVA"

A sensação de cansaço, de que tantas pessoas se queixam, principalmente ao levantar-se é devida, na maioria das vezes, ao hábito de comer em excesso. Milhares de indivíduos carregam por toda a existência a sensação crônica de cansaço, sem saber que a sua causa é apenas o gasto de energias na digestão de alimentos que o organismo não necessita. Este excesso

constitue, simplesmente, um obstáculo ao perfeito desempenho das funções orgânicas, produzindo várias perturbações, principalmente no fígado, rins, e cérebro.

Muitas pessoas que se queixam, constantemente de dores de cabeça, e impossibilidade de raciocínio claro, não percebem que isto resulta do excesso de alimentação. Geralmente pensam que há qualquer perturbação no sistema nervoso, quando a causa está unicamente no estômago e intestinos sobrecarregados. Recorrem então, a remédios de tôdas as espécies.

Se tôda gente usasse alimentação apropriada, nunca precisaria do auxílio de drogas para estimular a digestão e absorção dos alimentos. O organismo humano é perfeitamente capaz de cuidar de si, se o tratarmos convenientemente e se lhe dermos oportunidade de bem desempenhar suas funções. Mas cometendo tôda a sorte de abusos contra ele, só podemos esperar o seu desgaste, e como consequência lógica, a sua congestão. Assim, também, quando se come mais que o necessário para manter o perfeito equilíbrio das funções orgânicas, que denominamos saúde, acumulam-se no organismo várias toxinas, causando-lhe enormes prejuízos ("Health Culture")



Por que?



Não só as crianças, mas também muitos adultos ficariam sem respostas, se lhes fizessem as duas perguntas que se seguem:

PO QUE SE FAZEM BRINCADEIRAS NO DIA 1º DE ABRIL?

HÁ MUITO TEMPO ATRÁS, O ANO COMEÇAVA NA PÁSCOA. UM DIA, DECIDIUSE QUE ELE COMEÇARIA A 1º DE JANEIRO.

COMO A PÁSCOA CAIA A 1º DE ABRIL NAQUELE ANO, FORMOU-SE O HÁBITO DE CONTINUAR A FESTEJAR O ANTIGO INÍCIO DO ANO FAZENDO BRINCADEIRAS.

O costume das brincadeiras de 1º de abril teria origem numa mudança de calendário. Em 1.563, o ano começou no dia 1º de janeiro, em vez de no fim de março.

Assim, no dia 1º de abril, à guisa de votos de ano novo, adotou-se o hábito de fazer brincadeiras de gosto discutiível.

POR QUE COELHOS E OVOS DE PÁSCOA? EM ALGUNS PAÍSES, PLANTAS E ANIMAIS ZINHOS DESAPARECEM, QUANDO CAI A NEVE. MAS VOLTANDO O SOL, TUDO RENASCE E OS COELHINHOS SÃO OS PRIMEIROS A SAIREM DE SUAS TOCAS.

PARECEM QUE RESSUSCITAM E POR ISSO REPRESENTAM A PÁSCOA.

O MESMO ACONTECE COM OS OVOS. É DELES QUE VÃO NASCER PINTINHOS. NÃO É? É isso aí... os ovos também representam vida nova...

Receitas

Delícias para você e sua família
As mamães, moças, adolescentes e meninas enriquecerem o cardápio deste mes com duas deliciosas receitas, onde a beringela entrou como ingrediente básico. Vamos experimentá-las?

BERINGELA RECHEADA

INGREDIENTES

- 4 beringelas
- 2 xícaras (chá) de arroz
- 1 maço de chicória, ou 2 cenouras grandes
- 1 cebola média, 1 dente de alho

Tempero a gosto: óleo, cheiro verde, sal, pimenta do reino ou ardida etc.

MODO DE FAZER: Limpar as beringelas, cortando uma das pontas por onde se retirará o miolo. Fazer um molho refogando em óleo quente a cebola com todos os temperos, juntamente com a massa de tomate dissolvida em um copo grande de água. Refogar o arroz em óleo com um dente de alho, acrescentando a chicória picada ou as cenouras raladas, meia colher de sopa (rasa) de sal, e água suficiente para cobrir bem o arroz. Quando a água estiver fervendo, baixar o fogo e deixar cozinhar em fogo brando.

Rechear as beringelas com arroz e a chicória (ou cenoural) já cozida. Ajeitá-las dentro de uma panela grande, regar com o molho já pronto e colocá-las para cozinhar, tampando a panela. Se for necessário, acrescentar mais água até que as beringelas fiquem bem cozidas.

PÁTÊ DE BERINGELA

INGREDIENTES

3 beringelas
Temperos a gosto: óleo, vinagre, sal, cheiro verde, pimenta etc.

MODO DE FAZER: Lavar as beringelas, descascar, picar e por a cozinhar. Depois de cozidas, deixar escorrer bem, amassar até que fique uma massa uniforme, ajuntando todos os temperos.
Excelentes para passar no pão.

Você

é estudante?

Então não deixe de ler as regras de boas maneiras que se seguem. Elas são importantes desde as primeiras séries da escola.

Não diga que já as conhece. Pense antes se você respeita estas normas de boa educação, com relação a escola e aluno, mas que podem muito bem serem aplicadas em nosso dia a dia.

NÃO COCHICHAR:

Não cochiche quando houver mais pessoas na roda. Falar ao ouvido de alguém excluindo os outros, é indelicado. Se quiser dizer alguma coisa a um colega e que não deve ser ouvida por todos, espere ocasião oportuna para isso.

ASSOAR-SE

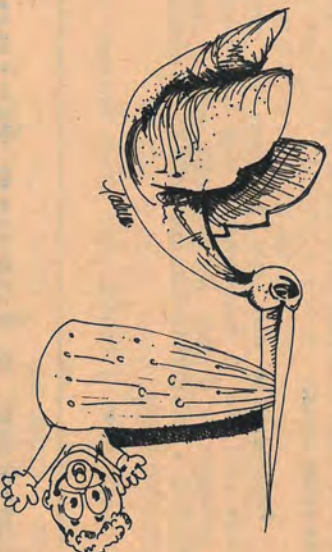
Cuidado ao assoar-se. Hoje, é hábito aceito, contudo não se faça alvoroço. É preferível assoar-se ao invés de continuar fanhoso ou com o nariz carregado, fungando. O lenço deve ser totalmente aberto e começar a usá-lo nas pontas e ir dobrando à medida que for sendo usado. Nunca peça o lenço de alguém e nunca também pegue o lenço de alguém quando este cair ao chão: o dono do lenço é quem deve fazê-lo.

ESPIRRO

O espirro não deve ser evitado, com contração: pode arrebatent o tímpano. O lenço foi feito para esconder e silenciar, quando possível, o espirro. As expressões "Deus o ajude", ou "Deus te crie" caíram em desuso e devem ser evitadas. Ao espirrar tenha sempre o lenço nas mãos, e tome cuidado para que o espirro não atinja ninguém; é muito desagradável.

SENTAR-SE

Conhece-se uma pessoa bem educada pelo modo dela sentar-se. Nunca sente-se sobre as carteiras, mesa do professor, nem ponha os pés sobre as mesmas. Sente-se ereto, não dê a impressão de estar sempre cansado nem com sono. Mesmo estando cansado, sente direito porque uma boa posição ao sentar-se espanta a indisposição e o cansaço.



Gente nova chegando

O "Chourinho" da chegada, aquele que marca a maior emoção dos pais, levou alegria a estas famílias de gente nossa. E é com muita alegria que destacamos os acontecimentos, anunciando os que chegaram, trazendo a grande esperança de uma vida feliz e útil.

USINA DA PEDRA

Pai: Gilson Montanari
Mães: Edna Maria Ribeiro Montanari
Filho: Gilson Montanari Filho
Nascto: 10-03-1977

Pai: Pedro Biagi Netto
Mãe: Maria Alice de Almeida Biagi
Filha: Laura Biagi
Nascto: 04-03-1977

FAZENDA SANTA MARIA

Pai: Anézio Ribeiro dos Santos
Mãe: Zilda Padovani dos Santos
Filho: Alexander Padovani dos Santos
Nascto: 07-03-1977

Cinemas



PROGRAMAÇÃO DO MES DE ABRIL
(CINE SERRANA)
Dia 10/04/77 — A Grande Escapada
Dia 17/04/77 — O Vingador Anônimo, — com Franco Nero
Dia 24/04/77 — Senhora — de José de Alencar
Dia 28/04/77 — Com 007 só se Vive duas Vezes

Transwaal "furacão" continua invicto

EMPATE COM O INTERNACIONAL

Colocado em grande prova, o time da Transwaal demonstrou todo seu gabarito ao dividir as honras do marcador contra o fortíssimo conjunto do Internacional de Ribeirão Preto. Esta partida, disputada no dia 6 de Março empolgou a grande plateia presente. Ao final de acirrada competição, o marcador apresentou empate de 2 x 2, com dois golaoes de Pedrão. Na preliminar os aspirantes da Transwaal venceram por 4 x 1, com Luizão se destacando na artilharia, assinalando dois tentos.

GOLEADA NO CENTENÁRIO

No domingo seguinte foi a vez do Centenário, também de Ribeirão Preto se curvar ante a categoria do time do SET. Goleada sensacional de 9 x 2. Na preliminar outra vitória dos nossos: 4 x 3. Os ribeirãopretanos lutaram bastante, mas não conseguiram escapar à "fúria" dos locais.

9 x 0 CONTRA BONFIM PAULLISTA

No dia 20 outra vez a invencibilidade foi mantida e outra impiedosa goleada. Desta feita foi o time de Bonfim Paulista que conheceu a grande categoria do SET. O escore final apontou nada menos que 9 x 0. Em jornada de rara inspiração João Sérgio se destacou como o artilheiro da partida, assinalando 4 tentos. Também os Aspirantes brilharam, vencendo por 10 x 2, tendo Zeti marcado nada menos que 5 gols. O quadro titular goleou com: Paulinho, Mané, Romildo, Polaco, Artur, Bandeira, Cará, Pedrão, João Sérgio, Japinha, Rolinha, Laércio e Crica. Os Aspirantes também brilharam com: Cabecão, Ademir, Paraná, Amélio, Adevaír, Cido, Ivan, Luizão, Zeti, Tadeu e Sebastião.

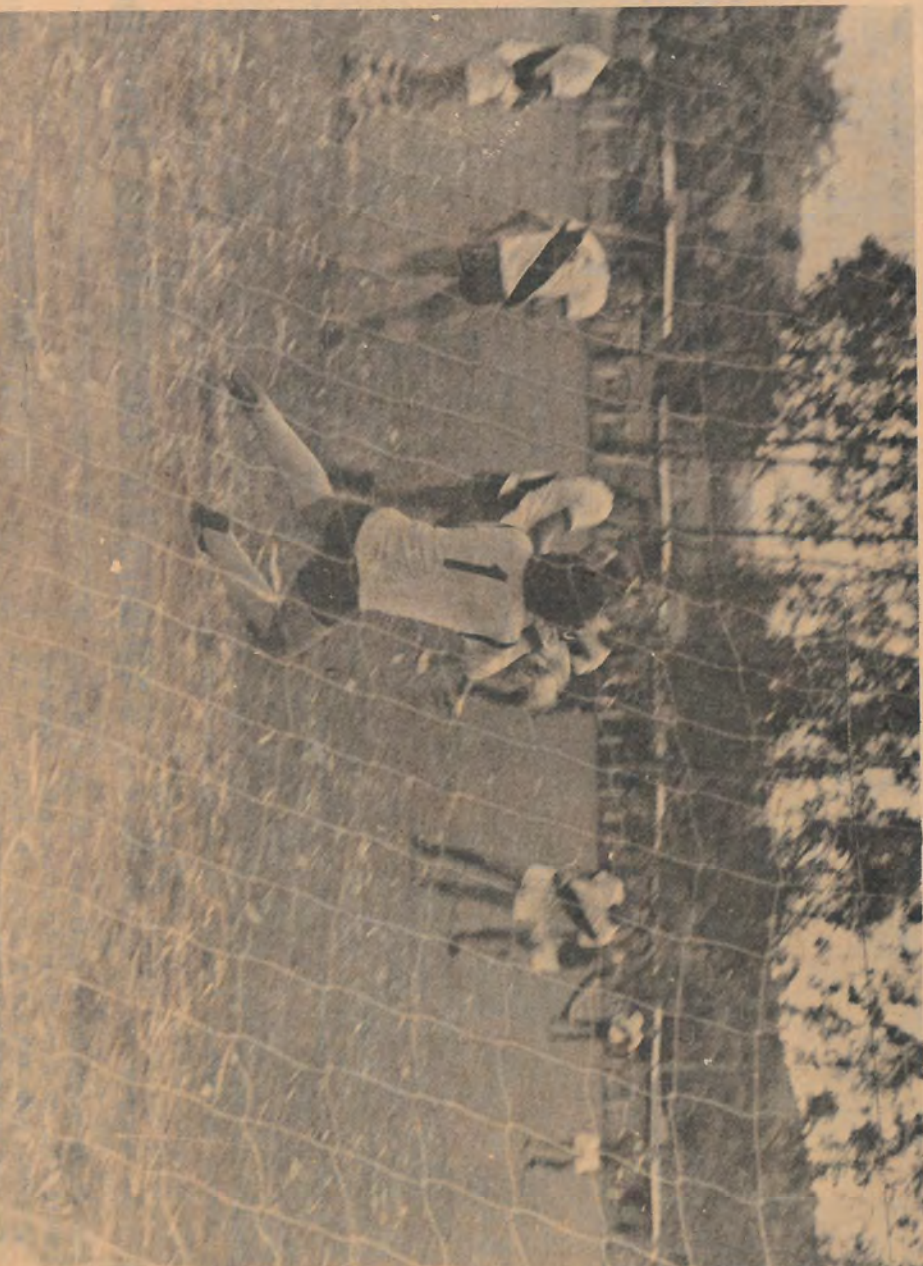
Como SOJA todos os dias

A SOJA é um FEIJÃO.
PREPARE-O DA MESMA
MANEIRA QUE O FEIJÃO.

Existe feijão branco, feijão preto, feijão mulatinho, feijão jalo, etc. A SOJA é também um feijão, só que É MAIS NUTRITIVO E MAIS BARATO.

A SOJA E NOSSA, vamos usá-la diariamente em nossa alimentação.

Povo desenvolvido é povo bem alimentado.
Vamos comer SOJA em nossa alimentação diária.



Pedrão, o grande artilheiro do SET, colocando em polvorosa a meta do Vasco da Gama de Bonfim Paulista, em mais uma sensacional vitória do time da Transwaal.



Os novos e dedicados dirigentes da SET. Da esquerda para a direita: Oswaldo Augusto Carvalho; Oswaldo Fraga e Nelson Pereira Silva.



Aí está a excelente equipe da Transwaal, invicta há vários jogos. Da esquerda para a direita: em pé: os craques - Osvaldo Fraga; José Paulo Venâncio (Bia); Romildo Mendonça; Sérgio Luiz Selegato (Polaco); Japinha; Mané Imbira; João Lopes (Bandeira); Laerte Mattos; Osvaldo Augusto Carvalho; Nelson Pereira Silva. SENTADOS: João Martins (Crica); Carlos Feliciano (Cará); João Sérgio Feliciano; Pedro Biagi Neto (Pedrão); Antonio Martins (Rolinha); Arthur Biagi.

Prestigie
o sensacional

Torneio da

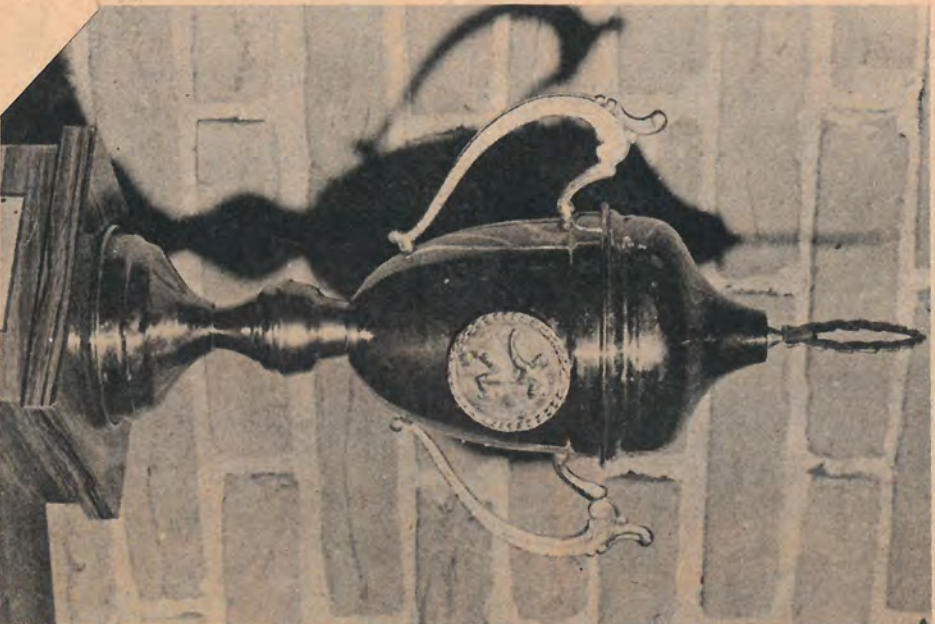
CIPA



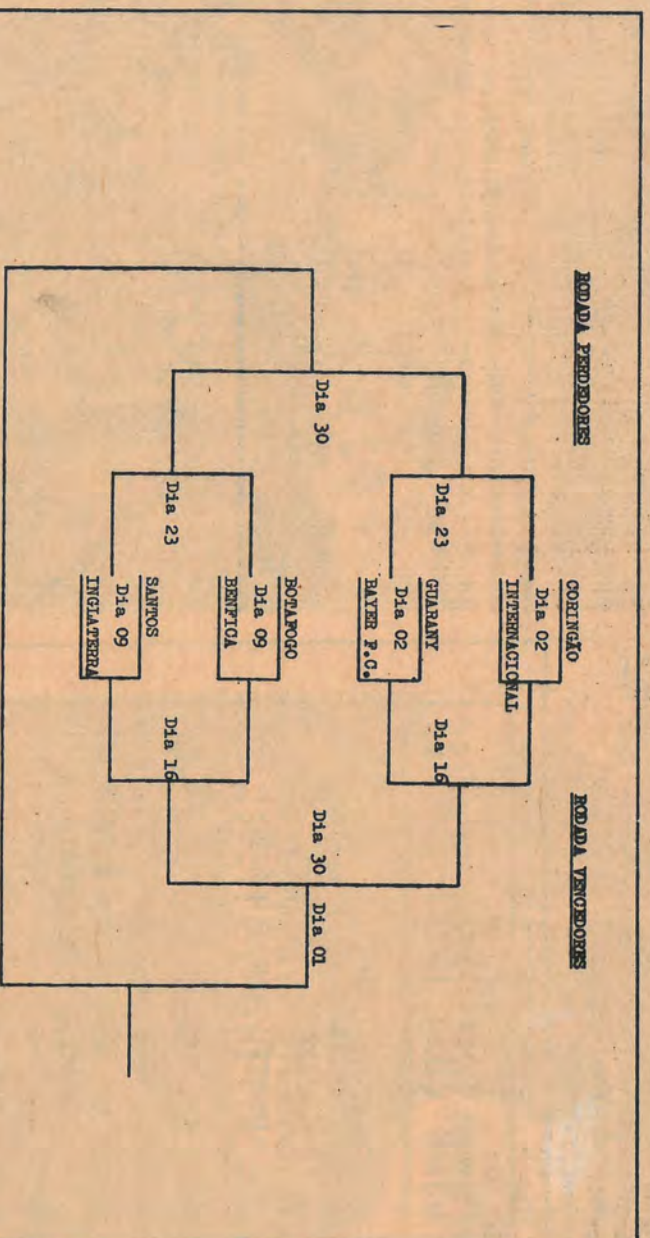
O novo vestuário da Fazenda Transwaal. A torcida vem prestigiando a equipe com presença total no estágio nos dias de jogos.

SET. expansão conquista invencibilidade

Oswaldo Augusto Carvalho; Oswaldo Fraga e Nelson Pereira Silva, os novos dirigentes da Sociedade Esportiva Transwaal, estão em grande atividade. Tendo em vista não somente a excelente forma de momento da equipe de futebol, como também os próprios objetivos de elevar sempre as condições do time, estão alcançando seus planos, como bem mostram as fotos que aparecem nesta edição. A torcida está eufórica com os grandes triunfos do quadro e tem comparecido em massa, prestigiando seus jogadores e esses tem correspondido plenamente. Com isso os dirigentes se entusiasma e vem trabalhando para melhorar as condições do clube. O novo vestuário, já inaugurado oferece ótimas acomodações aos atletas. Realmente ainda se pensa em outros objetivos e fatalmente serão alcançados. Os jogadores estão entusiasmados, se preparando sempre para render no campo o máximo; os novos dirigentes estão dando de tudo para corresponder e a torcida vem prestigiando bastante, satisfeita com o rendimento dos seus jogadores.



ta é a Taça Serrana, agora morando na sede da disputa do torneio José Maria, em Competindo com sete equipes: Inter-Matx, América, Grêmio, Juvenil, o tra o América por 1 x 0, gol de bonita Taça. As disputadas Serrana Esporte Clube e



Regulamento Torneio da CIPA

Disciplina e Punições do Atleta:

- O juiz será a autoridade máxima na quadra.
- O jogador terá um limite de 4 faltas, podendo jogar no próximo jogo.
- Cada equipe poderá, inscrever 7 atletas, não podendo jogar, o atleta que não estiver inscrito até a data de terminada.
- Não poderá ser substituído jogadores à não ser em caso do empregado ser demitido.
- Será expulso do jogo o atleta que praticar gestos anti-desportivos, ofendendo com gestos ou palavras obscenas: ao juiz, representantes, bandeirinhas, atletas (adversários) e torcida, sendo permitido jogar na próxima partida e repetindo a expulsão, o atleta será expulso Torneio.

Tempo - JOGO:

- Dois tempos de 20 minutos corridos com intervalos de 5 minutos. O capitão da equipe poderá solicitar 4 tempos de 30 segundos, sendo 2 em cada tempo de jogo.
- Quando a solicitação de tempo, os jogadores não poderão sair das 4 linhas da quadra.
- Somente o capitão poderá solicitar o tempo de jogo.
- Terminado o 1º jogo haverá intervalo de 5 minutos até o início do próximo.
- Cada equipe terá que entrar na quadra no horário previsto da tabela 7:40, sendo permitido 10 minutos de tolerância; a equipe que não obedecer o horário supra, perderá os pontos.
- Todos os jogadores deverão participar do jogo,

não podendo os reservas ficarem somente no banco.

O nº mínimo de jogadores de cada time para iniciar o jogo será de quatro, caso contrário perde-se os pontos.

- Em caso de empate haverá uma prorrogação de 10 minutos, sendo cinco de cada lado. Se persistir o empate será disputado em penaltis, sendo 5 penaltis com jogadores diferentes e alternados incluindo reservas e goleiro. Persistindo o empate começa outra sequência, até desempatar; a 2ª sequência se inicia pelos dois que não bateram o penalt na primeira.

- Se no jogo final o vencedor for da chave de perdedores será realizada mais uma partida para desempate pois o adversário não tem nenhum ponto perdido.

- Não será permitido faltas quanto, ao comparecimento aos jogos, devido ao curto tempo do torneio. - Ao campeão será ofertada uma taça, bem como medalhas a cada atleta, artilheiro e goleiro menos vasado.

Prestigie

o sensacional

Torneio

da CIPA

tu:
En:
Ota